

# Vacuna COVID-19 ja kuu nda suchí kuachi

## Jeku'un ini NASA kua'a tu'un ja kutatan ji



Vacuna COVID-19 iyo ji ja kuu kuatiñu nda ñayiví ja iyo ji 6 yoo ji kua'a ka. Kua'a tuni nda ñayiví kani tatan jikan de ja nda tata axi ñayiví jito suchí luli kua'a de tu'un tágua nda suchí kuachi ja ncha'a koo ji 18 kuiya kani vacuna ji. Vese saa, tú ncha'a koo ji 18 kuiya de ja nduka ndee ji jín nda tata ji, iyo jichi ja maa ji kuu kachi ji ja kuu axi escuela ji kuu kua'a tu'un tú nduu iyo in ve'e nuu ndee ji na'an ji de nduu na tata ji axi in ñayiví ja jito ji. Tutu ya'a ste'en ji ndesaa tutu iyo ja kuu kuatiñu tanu ka'an ley ini ñuu, NASA ni'in in ñayiví ja kani tatan ja kuu chindeé ji suchí luli ji NASA sa'a tu'va ji maa ji kivi cita vacuna ji.

### Nda ñayiví ña'nu ja kuu kua'a tu'un ja kutatan ro kuu:



- Tata
- Ñayiví ja jito suchí luli
- In tata keen axi in ñayiví ja jito suchí luli kuu kua'a ji tu'un ja kutatan in suchí luli de kee ji ve'e ji tágua kutatan ji tanu ka'an (Revised Code of Washington (RCW, Código ja ni ndujee ini ñuu Washington) Capítulo 13.32A axi 13.34)
- In ñayiví ja ni ja ni je'e in tutu nuu ndee firma ja ni je'e tu'un ja kuu kachi tú kuu kutatan ro axi nduu
- In ta'an ve'e ro ja kuu kachi ji tú kutatan ro axi nduu
- In enfermera escuela, In enfermera escuela, in ñayiví ndaku tu'un axi ñayiví ja jito nda luli ja nduu na ve'e ji (kachi ja nduu na ve'e ji tanu ka'an ley ini ñuu McKinney-Vento Homeless Education Act)\*

### Maa ro kuu kachi ro ja kuu kutatan ro tú:



- **Ja kuu ro in suchí teku ini tanu ka'an ley.** Ja iyo ro 16 kuiya axi vi'i ka de ni jikan ro de ni je'e tu'un ja kuu kusiin ro nuu nda tata ro.
- **Ni tanda'a ro jín in suchí kuachi ja teku ini axi in ñayiví ña'nu.**
- **In ñayiví kani tatan kachi de tú ja teku ini ro tanu ka'an Mature Minor Doctrine (Tu'un ja kachi ja mita teku ini ji).\*\***

### \*Kua'a ka tu'un siki NASA kuu ja kuu kua'a ní tu'un ta jatiñu ní McKinney-Vento:

Tanu ña'an ley ini ñuu, nda enfermera, nda ñayiví ndaku tu'un axi ñayiví ja jito nda luli ja nduu na ve'e ji kuu kua'a ji tu'un tágua in suchí kuachi axi in suchí kuachi ja teku ini ja nduu na ve'e ji kuu kani vacuna ji (tanu ka'an ley ini ñuu [McKinney-Vento ja chindeé tágua skua'a nda suchí luli ja nduu na ve'e ji – vachi ni nuu yu'u Inglés](#)) ja nduka yi'i ji chijin nda tata ji axi in ñayiví ja jito ji.

**Link nuu iyo ja kuu kuatiñu ní:** National Center for Homeless Education, *Ja chindeé tágua skua'a nda suchí luli ja nduu na ve'e*, <https://nche.ed.gov/wp-content/uploads/2018/10/youth.pdf> - vachi ni nuu yu'u Inglés

### \*\*Kua'a ka tu'un siki Mature Minor Doctrine:

Sava nda ñayiví ja satatan je'e de tu'un ja nda suchí kuachi kua'a ji in tutu ja jatiñu "Mature Minor Doctrine" tú jeku'un ini ji naguá kuu tú kani ji tatan maa ji.

Tágua kachi tú in ñayiví kuu ji in suchí ja teku ini, nda ñayiví kani tatan kunde'e ji nasaa kuiya ji, ndesaa ndito ji, ndesaa teku ini ji, ndesaa skua'a ji, ndesaa jini ji, tú kuu tekuu matu'un ji axi nduu, tú sa'a ji tanu ñayiví ña'nu ji tú nduka jiniñu'un ji tata ji.

## Nda ñayiví ja taji tatan kuu kuendetu de jín naa ni tutu axi tu'un.

- Tu'un kee yu'u (va'a ni yokaa axi jín nuu)
- Tu'un ja ndee nuu tutu (in tutu ja iyo tu'va)
- Iyo sava ji ja jiniñu'un ji tu'un yoso nuu tutu ji ja kee yu'u.
- In ñayiví ña'nu ja je'en ji kachi ji ja kuu.

## Tu'un siki nasa kani ro vacuna maa ro

- **Kuatiñu ní nda tu'un ja ndee nuu Vaccine Locator (Nuu nadukú vacuna) ([vaccinelocator.doh.wa.gov](http://vaccinelocator.doh.wa.gov)) axi ka'an ní nuu ñayiví ja taji tatan tágua katu'un ní na tutu kuu ja jiniñu'un de tágua kuu kani de tatan in suchí luli.** Nda tu'un ja ndee ja kuu nda suchí kuachi nuu Vaccine Locator chindeé nuu ro tágua kuu ndani'in ro in nuu ja jendetu ja kua'a ro tutu ja neva'a ro. Tanu kuu, tú iyo in ñayiví ña'nu ja kachi de ja kuu kutatan ro axi ja kuu ki'in de jín maa ro nuu cita, nandukú in ñayivi ja satatan ja jendetude jín in tutu nuu kachi ja kuu kutatan ro.
- **Nandukú nuu kani vacuna ja nduu jiniñu'un in cita axi ka'an tágua tava ro in cita,** tú nduu na tata ro/ñayiví ja jito ndo'o tágua kuu sa'a chitu de tutu nuu internet. Kua'a tuni nda ñayiví kani tatan jikan de ja nda tata axi ñayiví jito suchí luli sa'a chitu de in tutu nuu internet nuu kachi ja je'e de tu'un tágua kuu sa'a in cita.
- **Ka'an jín escuela nuu yi'i ro.** Tú nduu na'an ndee ro un in ve'e, McKinney-Vento kuu tava ji tutu ja jiniñu'un ro. (Kunde'e ichi nuu tágua ni'in ka ro tu'un). Sanaa enfermera escuela, ñayiví ndaku tu'un axi nda ñayiví ja jito suchí luli ja nduu na ve'e posible que pueda trabajar con la enfermera de la escuela, kuu chindeé ji ndo'o tágua taji de tutu ja jiniñu'un ro.
- **Sa'a tu'va ro tutu ja jiniñu'un ja kua'a ro:**
  - Tú jiniñu'un ja koo in ñayiví ña'nu nuu cita, ka'an jín nda de.
  - Tú ñayiví ja taji tatan tíin de tutu ja yinda'a ro, kunde'e tú ñayiví ja taji tu'un ja kutatan ro kuu tava ji kua'a firma nuu tutuchindeé ní ja na tava ji de kua'a ji firma ji nuu tutu.
  - Tú kuu ro in suchí kuachi ja teku ini axi in ja ni tanda'a jín in suchí ja teku ini axi ñayiví ña'nu, sanaa jiniñu'un ja kiji ro jín tutu.
  - Tú ni'in ní tutu ja taji McKinney-Vento de nduu jini ro tú tee ja taji tatan sa'a de tu'un jikatu'un, kuu kiji ro jín in copia ley tutu ja kachi ja je'e tu'un: RCW [7.70.065 – vachi ni nuu yu'u Inglés](#) de ka'yu ní nuu kachi escuela. (Link nuu ley: <https://app.leg.wa.gov/RCW/default.aspx?cite=7.70.065> – vachi ni nuu yu'u Inglés). Note: Ya'a NDUU kuu in tiñu ja jiniñu'un.
  - Tú kuni ro kuatiñu ní Tu'un ja kachi ja mita teku ini ro, sanaa jiniñu'un ja sa'a tu'va ro tutu ja xtuu ja kuu ro in suchí ja teku ini de nduka jiniñu'un ka tata ro. Ma sú ndi'i nda ñayiví ja satatan jikan, vese saa chindeé tú iyo. Sava nda ñayiví ja satatan nduu jikatu'un ji nda tu'un ya'a ta sa'a chitu tutu nuu intenet, vese saa kuu tiin ji tutu nuu kachi ja teku ini suchí luli ja ni jatiñu inka ñayiví.